

Karen Yiqin Fan 范祎沁

上海代表处管理合伙人

fan.karen.yiqin@dorsey.com

上海 – +86 (21) 6135-6145



范律师为中国、美国及其他主要市场之间的跨境并购和私募股权交易设计交易架构，善于帮助客户厘清复杂的监管要求，为跨境资本流动搭建清晰可行的实施路径。

范律师为跨国公司、私募股权投资机构及成长型企业就涉及中国及全球市场的跨境投资、收购及资产处置提供法律服务。客户经常就交易架构设计、重要交易条款谈判、外国投资及贸易管制监管事项，以及地缘政治发展带来的法律风险管理等问题向其寻求法律意见。

在交易领域，范律师曾代表《财富》500强企业、香港联合交易所上市公司及机构投资者，处理横跨北美、欧洲、亚洲及其他地区的并购交易、私募股权和风险投资、国际合资项目以及战略性资产剥离项目。凭借对推动客户决策商业因素的深刻理解，她将全球化视野与跨境交易经验相结合，协助客户实现其战略目标。

范律师拥有丰富的跨境交易经验，能够就交易架构设计、以及在不断变化的地缘政治环境下就影响全球扩张战略的监管和合规要求提供法律建议。她协助客户应对国家安全审查程序，包括美国外国投资委员会（CFIUS）审查。她还为清洁能源、太阳能、电池、电动汽车零部件及关键矿产领域的全球生产商提供法律咨询，协助其应对复杂且不断变化的美国法律监管体系，包括《通胀削减法案》（IRA）及《大而美法案》（OBBA）项下关于“受关注外国实体”（FEOC）的相关规定。她帮助客户制定切实可行的策略，以维护供应链稳定、保障市场准入、履行合规义务，并维持其在美国的业务运营。

范律师还担任国际客户的外部总法律顾问，为其拓展多个市场提供支持。她与诉讼律师及其他专业人士协同合作，协助客户应对政府问询、开展内部调查、建立跨境数据和隐私保护项目、解决公司及商业纠纷，以及处理高管变动和其他交易完成后的事项。加入德汇之前，范律师曾任复星国际（00656.HK）北美区高级法务总监，就北美地区的收购和投资项目向董事会及高级管理层提供法律意见。这种企业内部视角以及对法律策略与商业目标之间联系的深刻理解，使她能够不仅从法律层面、更从商业决策层面理解客户需求，并提

教育背景

- 纽约大学法学院 (法学硕士, 2011)
 - 法学院
- 华东政法大学 (法学学士, 2007)
 - 本科大学前 1% 优秀学生奖学金; 优等毕业论文

供兼具法律严谨性与商业可行性的建议。

业务领域

- 并购业务
- 国家安全法/CFIUS 业务
- 国际贸易
- 私募股权

执业资格

- 纽约
- 中国（目前非活跃）

荣誉与奖项

- 知名律师(*Notable practitioner*): 并购-外资所, IFLR1000 中国业务榜单 2026
- 法律精英: 律界精锐, 《商法》2025-26
- 外资律所律师新星, 《商法》2023
- 合伙人新星: 中国并购业务 – 外资律所, IFLR1000 2023-2025

语言

- 英语; 普通话

代表性经验

跨境并购及战略性交易

- 代表纳斯达克上市公司 Arrowhead Pharmaceuticals 的合资子公司 Visirna Therapeutics 向赛诺菲 (Sanofi) 出售在大中华区对研究性的药物普乐司兰钠 (plozasiran) 进行开发和商业化的相关权利。
- 代表亨斯迈公司 (Huntsman Corp.) 以约 2.18 亿美元收购上海联恒异氰酸酯有限公司在分立交易中剥离的 MDI 生产资产。上海联恒为亨斯迈、巴斯夫及三家中国化工企业共同设立的合资企业。
- 代表可口可乐公司 (纽约证券交易所: KO) 向太古集团和中粮公司出售其在中国大陆的不含气饮料装瓶业务。
- 代表广州富力地产股份有限公司 (香港联交所: 2777) 向黑石集团出售总价值约 10 亿美元的广州国际机场富力综合物流园若干地产。
- 代表巴拉德动力 (多伦多证券交易所: BLDP) 在中国领先的汽车产业集群之一——嘉定氢港的绿地投资项目, 以在中国上海建立膜电极组装 (MEA) 制造工厂和研发中心, 总投资额为 1.3 亿美元。
- 担任阿里巴巴集团旗下物流业务平台菜鸟网络 (Cainiao) 的美国法律顾问, 收购美国跨境物流解决方案提供商 De Well。
- 代表亿腾医药就其收购礼来旗下两款著名抗生素产品希刻劳®和稳可信®以及位于苏州的希刻劳生产工厂提供全面法律服务, 交易金额超过 3.75 亿美元。

- 代表潜江永安药业（上海证券交易所：002365）的投资组合公司 YA Healthway 向加拿大健美生（多伦多证券交易所：JWEL）出售一系列有形和无形资产。

私募股权/风险投资

- 代表 Janchor Partners 参与由其牵头的、对 Everest Medicine 的 C-2 股权投资，并完成了 3.1 亿美元的融资。
- 代表复星健康和 Flagler Investment 收购位于美国四个不同城市重要的医疗保健物业投资组合。
- 代表多家国际投资者对加利福尼亚一家生物医药公司进行 B、B+ 和 C 轮融资。
- 代表一家中国领先的投资集团，对美国一个运营加密货币托管平台新建项目进行股权投资。

国家安全法、美国外国投资委员会（CFIUS）和国际贸易

- 代表一家中国投资者就收购纽约一所非营利性大学预科学校的交易向 CFIUS 进行申报。
- 代表一家中国能源企业就德克萨斯州发电厂开发项目涉及的 CFIUS 补充信息要求（Request for Information, RFI）进行回应。
- 向一家私募股权基金就其跨境交易涉及的 CFIUS 问题提法律咨询。
- 协助一家中国关键材料生产企业应对北美国家安全审查程序。
- 为一家美国生物科技初创企业就亚洲投资者对其 A 轮融资涉及的 CFIUS 及出口管制相关问题提供法律咨询。
- 为多家中国生产企业就《维吾尔强迫劳动预防法》（UFLPA）、反倾销及反补贴（AD/CVD）以及美国海关合规要求等国际贸易事项提供法律咨询。

合规、调查和跨境风险管理

- 为多家汽车零部件供应商、电池制造商及关键矿产加工企业就《通胀削减法案》（IRA）及《大而美法案》（OBBBA）相关合规事项提供法律咨询，包括“受关注外国实体”（FEOC）认定、本土成分要求及供应链合规等问题。
- 为一名中国学者就针对英国及欧洲学术期刊出版机构采取维权行动，以保护其在《通用数据保护条例》（GDPR）项下享有的隐私权。
- 为一家跨境服务提供商建立覆盖美国、英国、德国、澳大利亚及中国的全球数据与隐私保护合规体系提供法律咨询，并统筹协调相关司法辖区的数据保护律师。
- 为一家头部电商履约服务企业应对美国多个联邦机构的执法行动，包括美国国土安全部、美国海关与边境保护局（CBP）以及美国司法部驻德州休斯敦办公室。
- 为一家债权人就跨境融资安排引发的美国及香港诉讼与仲裁策略提供法律咨询。

专业观点和资讯

精选演讲

- 圆桌嘉宾，“我的 AI 工作日：现代管理者工作流程解析”，WeForShe™大会“AI at Work”，上海美国商会，2026 年 8 月
- 访谈嘉宾，“与 Karen Yiqin Fan 面对面”，Fastmarkets 全球锂、电池与关键材料大

会，2026年6月

- 演讲嘉宾，“OBBA 及 FEOC 规则及其对清洁能源行业全球供应链的影响”，中美光伏协会，2026年3月
- 圆桌嘉宾，“美国联邦最高法院否决 IEEPA 关税措施及其对企业的影响”，上海美国商会线上研讨会，2026年3月
- 圆桌嘉宾，“BIOSECURE 法案研讨会”，美国医疗健康与生命科学工作组会议，美国驻上海总领事馆，2026年2月
- 圆桌嘉宾，“中美跨境数据传输政策：对跨国企业的影响与实务指引”，中美贸易全国委员会（USCBC），2025年11月20日
- “美国优先投资政策”，CPHI China 2025, Sinoexpo Informa Markets, 2025年6月
- “CFIUS 政策发展、审查框架及中国投资者应对策略”，德勤中国“国际秩序重塑背景下中国企业出海美国系列研讨会”，2025年3月
- 圆桌嘉宾，“2024 中国航天科工集团（CASIC）- SelectUSA 华南大湾区投资推介活动”，中国航天科工集团、美国驻广州总领事馆、深圳市商务局及深圳市贸促会联合主办，2024年12月
- “美国健康行业投资政策与挑战助力中资企业出海——美国健康行业介绍会”，美国驻上海总领事馆及 Sinoexpo Informa Markets 联合主办，2024年6月
- “美国数据安全监管对中美出海美国的影响——详解《14117 行政令》及其配套的司法部《预先通知》”，2024 年 SelectUSA 中国系列培训活动，2024年3月
- “美国国家安全审查对中国企业赴美投资的影响”，中美（重庆）投资研讨会，2024年3月
- “《通胀缩减法案》对中国新能源汽车企业出海的影响——详解“受关注外国实体”及相关规则”，深圳 SelectUSA 推介活动，2023年12月
- 圆桌嘉宾，“国际贸易与投资风险管理”，Corporate Counsel Symposium, 德汇律师事务所，2023年11月
- “中国及香港企业投资英国：最新趋势与监管发展”，德汇网络研讨会，2022年3月
- “中国企业跨境交易面临的法律挑战与战略机遇”，SelectUSA 食品饮料行业绿色与可持续发展中国网络研讨会，美国商务部商务服务局，2021年12月16日
- 主持人，“在华经营：美国企业面对的中国商业新格局”，美国商会（上海）与华盛顿州中国关系委员会（WSCRC）联合主办，2021年12月

文章

【法律动态与分析】大湾区企业的上市选择及主要资本市场上市要求比较

2022年1月18日

德汇美国破产法问答系列（六）

2020.11.19

德汇美国破产法问答系列（五）

2020.11.10

德汇美国破产法问答系列（四）

2020.10.29

德汇美国破产法问答系列（三）

2020.10.23

德汇美国破产法问答系列（二）

2020.10.16

德汇美国破产法问答系列（一）

2020.10.12

中美贸易战阴影下——中国企业如何跨境应对美国知识产权侵权诉讼

2018.05

德汇成功推动特拉华州立新规—非美国企业也能妥妥享受“客户-律师保密特权”

2017.12.1

新闻与见解

September 17, 2026

德汇荣获 2026 年度 IFLR1000 中国内地榜单认可

March 2, 2026

中国新能源产业出海专题系列（八）：美国财政部与美国国税局就 FEOC 规则发布首次重要指引

January 13, 2026

范祎沁律师入选《商法》The A-List 法律精英 2025-26：律界精锐榜单

May 19, 2025

中国新能源产业出海专题系列（七）：《一项大而美的法案》对新能源企业享受美国联邦清洁能源税收激励的影响

March 5, 2025

德汇律师事务所建立专门追踪分析美国总统特朗普各项新政的网站

December 20, 2024

中国新能源产业出海专题系列（六）：《通胀缩减法案》(IRA)项下第 45X 条先进制造业生产税收抵免之最终规则

October 8, 2024

[“中国周”涉华法案系列（一）：美国《生物安全法案》草案最新进展](#)

September 20, 2024

[中国新能源企业出海专题系列（五）：美国《通胀缩减法案》\(IRA\)下的投资税收抵免 \(Investment Tax Credit\)](#)

May 17, 2024

[中国新能源车企出海专题系列（四）：《通胀缩减法案》\(IRA\)-30D 税收抵免中关于“受关注外国实体”的最终规则](#)

March 13, 2024

[中国新能源车企出海专题系列（三）：《通胀缩减法案》\(IRA\)下第 30D 条税收抵免中关于“受关注外国实体”的合规落地](#)

March 1, 2024

[德汇成功助力全球化工领域巨头美国亨斯迈对上海联恒异氰酸酯有限公司进行重组](#)

January 2, 2024

[中国新能源车企出海专题系列（二）：《通胀缩减法案》\(IRA\)项下先进制造业税收抵免对电池企业的影响](#)

December 11, 2023

[中国新能源车企出海专题系列（一）：“受关注外国实体”及其对《通胀缩减法案》\(IRA\)下税收抵免的影响](#)

September 14, 2023

[德汇上海分所乔迁公告](#)

August 11, 2023

[德汇荣誉 | 德汇荣登《国际金融法律评论》IFLR1000 2023 亚太榜单](#)

March 15, 2023

[德汇荣誉 | 范祎沁律师入选《商法》2023 年度“律师新星” \(Rising Star\) 荣誉榜单](#)

February 15, 2023

[德汇荣誉 | 德汇荣获《商法》“2022 年度杰出交易”奖项](#)

November 29, 2022

[德汇律师事务所多项业务领域被《美国新闻 – 最佳律师》2023 评选为全美第一梯队律所](#)

October 17, 2022

[德汇中国办公室负责人接受《亚洲法律杂志》独家专访](#)

September 22, 2022

[德汇荣登《亚洲法律杂志》2022 年度并购排名榜单](#)

September 1, 2022

[德汇荣登《国际金融法律评论》IFLR1000 2022 并购业务榜单](#)

June 28, 2022

[德汇荣誉 | Seramount 连续 15 年将德汇评为“最适合女性工作的律所”](#)

June 17, 2022

[德汇荣誉 | 德汇荣获十项《商法》2022 年度卓越律所大奖](#)

April 14, 2022

[德汇荣誉 | 德汇荣获《国际金融法律评论》2022 年度亚太法律大奖](#)

February 23, 2022

[德汇荣誉 | 德汇中国业务及律师近期荣获多个法律奖项和排名](#)

February 17, 2022

[【法律动态与分析】大湾区企业的上市选择及主要资本市场上市要求比较](#)

December 27, 2021

[德汇代表广州富力地产股份有限公司出售广州国际机场富力综合物流园剩余 30%权益](#)

November 19, 2020

[德汇美国破产法问答系列（六）Dorsey U.S. Bankruptcy Law Q&A Series Six](#)

November 10, 2020

[德汇美国破产法问答系列（五）Dorsey U.S. Bankruptcy Law Q&A Series Five](#)

October 29, 2020

[德汇美国破产法问答系列（四）Dorsey U.S. Bankruptcy Law Q&A Series Four](#)

October 23, 2020

[德汇美国破产法问答系列（三）Dorsey U.S. Bankruptcy Law Q&A Series Three](#)

October 16, 2020

[德汇美国破产法问答系列（二）Dorsey U.S. Bankruptcy Law Q&A Series Two](#)

October 12, 2020

德汇美国破产法问答系列（一） Dorsey U.S. Bankruptcy Law Q&A Series One

September 27, 2017

资深跨境交易律师范祎沁加入美国德汇律师事务所